Seccc
Seattle Chinese Catholic Community
第 265期

《西雅圖天主教華人團體》

回響 天主召叫、我們回應

主日感恩祭

阮太興神父 (Fr. Hung Nguyen)
時間： 上午 11:30
地點： Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話： *(206) 458-1430*
電郵： info@SeattleChineseCatholic.org

http://www.SeattleChineseCatholic.org

2019 年 4月刊

Like 請登上面書支持我們並與朋友分享

天主教禮儀本質

在信經裡，教會明認聖三的奧跡和聖三對所有受造物的「慈愛計劃」： 天父為了世界的得救和祂聖名的光榮，派遣祂的愛子和聖神，來完成「祂旨意的奧秘」。這就是基督的奧跡，這奧跡依照一個計劃，在歷史中啟示和實現。這計劃是天主上智的「安排」，聖保祿稱之為「奧秘的計劃」，而教父的傳統則稱之為「降生聖言的工程」或「救恩計劃」。

「這救贖人類和圓滿地光榮天主的工程，曾藉天主在舊約子民中所行的奇妙工程預告出來，由主基督予以完成；尤其是以祂的逾越奧跡，即祂光榮的苦難、從死者中復活、光榮升天，來完成這工程，如此，『祂以聖死摧毀了我們的死亡，並以復活恢復了我們的生命』。事實上，基督安眠於十字架上時，從祂的肋旁湧流出整個教會這奇妙聖事」。因此，教會在禮儀中慶祝的核心是逾越奧跡；基督藉此奧跡，完成了救贖我們的工程。教會在禮儀中宣布和慶祝的就是基督的奧跡，為使信友能在世界上見証這奧跡，並依此生活： 事實上，藉著禮儀，尤其在感恩聖祭中，「我們得救的工程得以實現」，因此，禮儀最能促使信友在他們的生活中表達並昭示基督的奧跡，和真教會的純正本質。

「禮儀」一詞，原意是「公共的工作」，「代表人民和為人民所做的服務」。在基督徒的傳統上，「禮儀」意指天主的子民參與 「天主的工程」。我們的救主、大司祭基督、透過禮儀，在祂的教會內，偕同教會並藉著教會，繼續救贖我們的工程。

在新約中，「禮儀」一詞不但用來表示敬神之禮的舉行，也意指福音的宣布和愛德的實踐。所有例子都顯示出禮儀與事奉天主和服務人群有關。在舉行禮儀慶典時，教會是僕人，肖似她的主——唯一的「禮儀執行者」(Leiturgos)，分享祂司祭(敬禮)、先知(宣布)與王者(愛德服務) 的職務： 因此，理應視禮儀為耶穌基督司祭職務的執行。在禮儀中，藉著有形可見的標記， 且按每一標記專有的方式，表示並實現人的聖化； 同時，在禮儀中，也是耶穌基督的奧體，包括元首及其肢體，實行完整的公開敬禮。所以，一切禮儀慶典，由於是基督司祭及其身體——教會的工程，當然是最卓越的神聖行動，教會的任何其他行動，都不能以同樣的等級和名義跟禮儀的效能相比。

禮儀是基督的工程，也是其教會的行動。禮儀實現並顯示，教會是天主和人類經由基督而共融的有形標記。禮儀促使信友投身教會團體的新生活，並要求信友「有意識地、主動地和有實效地參與」。

「禮儀並不涵蓋教會的全部行動」：在禮儀之前，先該有福音宣講、信德和皈依，禮儀才能在信友生活中結出果實：在聖神內度新生活，承擔教會的使命，並為教會的合一服務。

禮儀又是參與基督在聖神內向天父的祈禱。所有基督徒的祈禱，都可在禮儀中找到它的泉源和終向。藉著禮儀，人的內心扎根並建基於天父在 祂愛子內「愛我們的大愛」(弗 2:4)。這是同一的「天主奇妙工程」，在任何時代，在聖神內(弗 6:18)，藉著祈禱，得以活現和深入人心。「禮儀是教會行動所趨向的頂峰，同時也是教會一切力量的泉源」。因此，禮儀是天主子民傳授教理最卓越的場合。「教理講授在本質上跟整個禮儀與聖事行動緊密連繫，因為基督耶穌在聖事裡，尤其在聖體聖事中，以全部的力量和行動，改造人類」。

禮儀的教理講授，目的是引導人進入基督的奧跡 (mystagogy，釋奧)，從可見的到不可見的，從表示的象徵到被表示的實體，從「聖事」到「奧跡」。——本文摘自天主教教理卷二

教宗府講道神師四旬期第三場默想：自戀也是一種偶像崇拜

教宗府講道神師坎塔拉梅薩神父在梵蒂岡救主之母小堂為教宗方濟各和聖座各部會首長帶領了今年四旬期第三場默想，主題為「偶像崇拜，永生天主的對立面」。

（梵蒂岡新聞網）「人生中真正的壯舉」乃是「我們的皈依」，根除各種形式的偶像崇拜。教宗府講道神師坎塔拉梅薩神父3月29日在四旬期第三場默想中如此表示，教宗方濟各和聖座各部會首長也參加了這場默想。坎塔拉梅薩神父指出，需要「猛然搖醒良心」，承認「對抗偶像崇拜的戰役並未隨著歷史上異教信仰的結束而終止」，卻「一直在持續當中」。「這些偶像雖然已經改名換姓」，但它們始終存在。

聖保祿宗徒對偶像崇拜作了精闢透徹的分析，闡述在基督降生以前，以及在不認識基督的地方的人類處境。換句話說，這位宗徒辨認出「救恩的進程從何處展開」：「它並非從零開始，而是從負數，也就是從罪過開始」。當時的世界被一分為二，歸類為「希臘人和猶太人」，意即「異教徒和信徒」，聖保祿指明，「根本的罪過在於不敬和不義」（參閱：羅一18）。

坎塔拉梅薩神父說：「聖保祿宗徒立即解釋道，『不敬』體現於拒絕『光榮』或『感謝』天主；也就是說，拒絕承認天主是主，沒有給祂應有的敬禮。我們可以說，『不敬』體現在『忽視』天主，但這個忽視並不是指『不知道天主的存在』，而是指『在行為處事上假裝天主不存在』。」

聖保祿宗徒「親身經歷了如此衝擊，從法利塞人變成基督徒，因此，他能信心十足地發言，為信友指示一條擺脫法利塞主義的道路」。「他揭開了某些虔誠的人常有的奇怪幻想：他們自認為能躲開天主的憤怒，只因為他們明確曉得善惡之分，認識法律，有時將法律運用在他人身上，但輪到他們自己時，卻又自以為享有特權，與天主站在一起，或者『美善寬仁』的天主無論如何都會對他們格外開恩」。教宗府講道神師表明，「聽了聖保祿這一席話，一個人要麼改過向善，要麼心腸變硬，變本加厲地不知悔改」。

虔誠的人心中也會暗藏偶像崇拜：愛慕「自己手中的工作成果」，「將受造物放在造物主的位置」。這裡指的受造物包括：親手建立的家庭或堂區，以及親生的兒女。坎塔拉梅薩神父說：「在每個偶像崇拜的背後，都存在著自我陶醉、自我崇拜、自戀、自我中心。我們只要學著聆聽自己說的話，就會發現我們偶像的名字，誠如耶穌所言，『心裡充滿什麼，口裡就說什麼』（瑪十二34）。我們將覺察到，我們有多少句子是用『我』這個字開頭的。」而其結果向來是「不敬」，也就是不光榮天主，只求自己的榮耀。

在個人悔改的旅途中，教宗府講道神師指出，「最徹底的悔改是重新轉向天主」。我若是完全投奔天主，「以對抗『自我』，我就會成為天主的盟友」。「我們兩者一起對抗同一個敵人，穩操勝券。我們的自我有如離開水的魚，即使還會蹦跳、掙扎片刻，卻注定死亡。但這並非真正的死亡，而是新生」；正如耶穌說的：「誰若願意救自己的性命，必要喪失性命；但誰若為我的緣故喪失自己的性命，必要獲得性命。」（瑪十六25）

陳神父為我們西雅圖天主教華人團體講述天主教禮儀

——天主派遣陳神父為我們西雅圖天主教華人團體服務，這是多大的喜訊！這次講座就是一個美好的開端，讓我們繼續為此事祈禱！同時也感謝阮神父的支持！

I get down on my knees
and say saviour help me please
one thing is for certain
is my god answers prayer

西雅圖天主教華人團體
Seattle Chinese Catholic Community
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 458-1430

堂區是我家,攜手建設它。

堂 區 報 告

1.「效法基督事奉精神」募款運動已經收到 $122,637（74%）。感謝大家的認捐。請繼續響應，協助我們達成 $165,694 的目標。

2. 基督苦難主日（4月14日）
• 彌撒開始之前請弟兄姊妹在戶外的聖母像前集合，遊行進入聖堂。
• 當天的拜苦路將取消。
• 請把 rice bowl 奉獻箱交回教堂或到網上奉獻（http://www.crsricebowl.org）。

3. 本堂區聖週禮儀時間如下:
• 聖週四建立聖體 - 4月18日 (星期四) 晚上 6:00
• 聖周五苦難禮儀 - 4月19日 (星期五) 晚上 6:00
• 逾越節守夜禮 - 4月20日 (星期六) 晚上 8:30
• 復活節感恩祭 - 4月21日 (星期日) 上午 10:30
• 以上感恩祭會以多國語言進行

4. 4月14日彌撒後 1:15 - 2:00 會有新任送聖體聖血員及奉獻家庭的培訓，亦歡迎現任服務員參加。由林金堂弟兄作導師。

5. 家庭玫瑰經聚會
• 4 月 13 日 (星期六) 下午 2 時至 4 時在 Maria Yin 姐妹家中舉行
• 5 月 4 日 (星期六) 下午 2 時至 4 時在 葉華、素宜夫婦家中舉行
• 詳情請與 Elsie Ling 聯絡。

6. 本團體將於 5 月 18 日下午 2 時至 4 時，去Snohomish Food Bank Farm 義務種植蔬果。 該農場種植的蔬果將送往食物銀行，提供給有需要人仕食用。 有關Food Bank Farm 的資料，請參閱以下網址：http://www.holycrossredmond.org/Ministries/FoodBankFarm。如有興趣參與這項義工服務，請與Kevin Chu 聯絡。

SCCC 善會組織

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Sun 9:30am	Anthony Chow
聖經研讀	2nd Sun after Mass	Anne Liou
粵語 RCIA	Sun after Mass	Tammy Tam
國語 RCIA	Sun 10:00-11:30am	Eric Yau
聖詠團	2nd & 4th Fri 7:45pm	Catherine Chu
家庭玫瑰經	Monthly	Elsie Ling

祈禱園地

請為以下的弟兄姐妹們祈禱：

- ❤ 曾為 SCCC 奉獻良多的神職人員。
- ❤ 為我們西雅圖教區總主教、阮太興神父、袁銘成執事及他們的牧靈事工祈禱。

- ❤ 為所有的善會, 特別為每月的家庭玫瑰經聚會,都能與耶穌結合, 傳揚福音, 增強信德祈禱。
- ❤ 為我們所有過世的親友及煉靈, 願他們的靈魂早升天國, 享見吾主。
- ❤ 為生病的人身心靈祈禱, 願主與他們同在, 對抗病痛, 身心早日康復; 也為他們的家人祈禱。
- ❤ 為我們的父母親, 祈求天主賜給他們身心靈所需要的一切恩寵, 並給照顧他們的家人力量。

歡迎支助西雅圖天主教華人團體活動經費

我們西雅圖天主教華人團體透過言行、經歷及福傳活動去宣揚基督的愛，分享天國的喜訊。希望各位主內的兄弟姐妹們積極參與，特別歡迎給予我們團體各種形式的支持和奉獻。

如欲資助，**請在茶敘時把捐款放入本團體之專用捐獻箱內，切勿放入彌撒中的奉獻籃中，請避免與資助茶敘的捐獻混淆**。請將現金或者支票放在寫有SCCC的信封內，或者直接遞交給任何理事會成員或袁銘成執事。多謝留意。所有的捐款，本團體將發出收據，年底總額可以用來減稅。

捐獻信封內請寫出以下資料:

支助SCCC活動經費

捐款人姓名:_____（英文）

郵寄地址: _____

聯絡電話: _____

金　　額: _____